

---

**UJEDINJENE  
NACIJE**



Međunarodni sud za krivično  
gonjenje lica odgovornih za teška  
kršenja međunarodnog humanitarnog  
prava počinjena na teritoriji bivše  
Jugoslavije od 1991. godine

Predmet br. IT- 03-69-T  
Datum: 7. decembar 2012.  
Original: engleski

---

**PRED PRETRESNIM VEĆEM I**

**U sastavu:** sudija Alphons Orie, predsjedavajući  
sudija Michèle Picard  
sudija Elizabeth Gwaunza

**Sekretar:** g. John Hocking

**Odluka od:** 7. decembra 2012.

**TUŽILAC**

protiv

**JOVICE STANIŠIĆA  
i  
FRANKA SIMATOVIĆA**

**JAVNO**

---

**NALOG U VEZI SA PRIVREMENIM PUŠTANJEM OPTUŽENIH NA  
SLOBODU**

---

**Tužilaštvo**

g. Dermot Groome

**Branioci Jovice Stanišića**

g. Wayne Jordash  
g. Scott Martin

**Vlada Republike Srbije**

posredstvom Ambasade Republike Srbije  
u Kraljevini Holandiji

**Branioci Franka Simatovića**

g. Mihajlo Bakrač  
g. Vladimir Petrović

**Vlada Kraljevine Holandije**

1. Dana 16. jula 2012. godine Veće je odobrilo privremeno puštanje na slobodu optuženog Franka Simatovića i optuženog Jovice Stanišića (dalje u tekstu zajedno: optuženi) od 20. jula do 4. oktobra 2012. godine.<sup>1</sup> Dana 24. septembra 2012. godine Veće je odobrilo zahteve optuženih za produženje privremenog puštanja na slobodu i naložilo optuženima da se vrate na Međunarodni sud “do datuma koji će Veće odrediti čim bude zaključen raspored iznošenja završnih reči i o čemu će obavestiti Sekretarijat, strane u postupku, Srbiju i vlasti Holandije (dalje u tekstu: datum povratka)”.<sup>2</sup>
2. Veće podseća i upućuje na merodavno pravo kojim je regulisano privremeno puštanje na slobodu, izloženo u njegovim ranijim odlukama.<sup>3</sup>
3. Dana 5. decembra 2012. godine Veće je donelo odluku da se završne reči u ovom predmetu saslušaju od 29. do 31. januara 2013. godine.<sup>4</sup> Shodno tome, Veće smatra da je kao datum povratka primereno odrediti 24. januar 2013. godine.
4. Iz gorenavedenih razloga, na osnovu pravila 54 i 65 Pravilnika o postupku i dokazima Međunarodnog suda, Veće **NALAŽE** optuženim da se vrate na Međunarodni sud do četvrtka, 24. januara 2013. godine i **OBJAŠNJAVA** da svi drugi uslovi određeni u vezi s njihovim privremenim puštanjem na slobodu ostaju na snazi.

Sastavljeno na engleskom i francuskom, pri čemu je merodavna engleska verzija.

/potpis na originalu/  
 sudija Alphons Orie,  
 predsedavajući

Dana 7. decembra 2012. godine,  
 U Hagu,  
 Holandija

**[pečat Međunarodnog suda]**

<sup>1</sup> Nalog o izdavanju javne redigovane verzije odluke po zahtevu Stanišićeve odbrane za privremeno puštanje na slobodu od 16. jula 2012, 7. novembar 2012. godine; Odluka o uslovima privremenog puštanja na slobodu optuženog Stanišića, 24. avgust 2012. godine; Odluka po zahtevu Stanišićeve odbrane za privremeno puštanje na slobodu 16. jul 2012. godine (poverljivo), par. 15(3)(a) i (c); Odluka po Simatovićevom zahtevu za privremeno puštanje na slobodu, 16. jul 2012. godine, str. 3-6.

<sup>2</sup> Odluka po Stanišićevom zahtevu za produžetak privremenog boravka na slobodi, 24. septembar 2012. godine; Odluka po Simatovićevom zahtevu za produžetak privremenog boravka na slobodi, 24. septembar 2012. godine.

<sup>3</sup> Odluka po Simatovićevom zahtevu za privremeno puštanje na slobodu, 13. decembar 2011. godine, par. 6-7 i odluke na koje se tamo poziva.

<sup>4</sup> Nalog o okončanju, nalog o rasporedu i odluka po zahtevima odbrane za prekoračenje dozvoljenog broja reči u završnim pretresnim podnescima, 5. decembar 2012. godine, par. 5.